

# CAP VÉLO

SUR LE

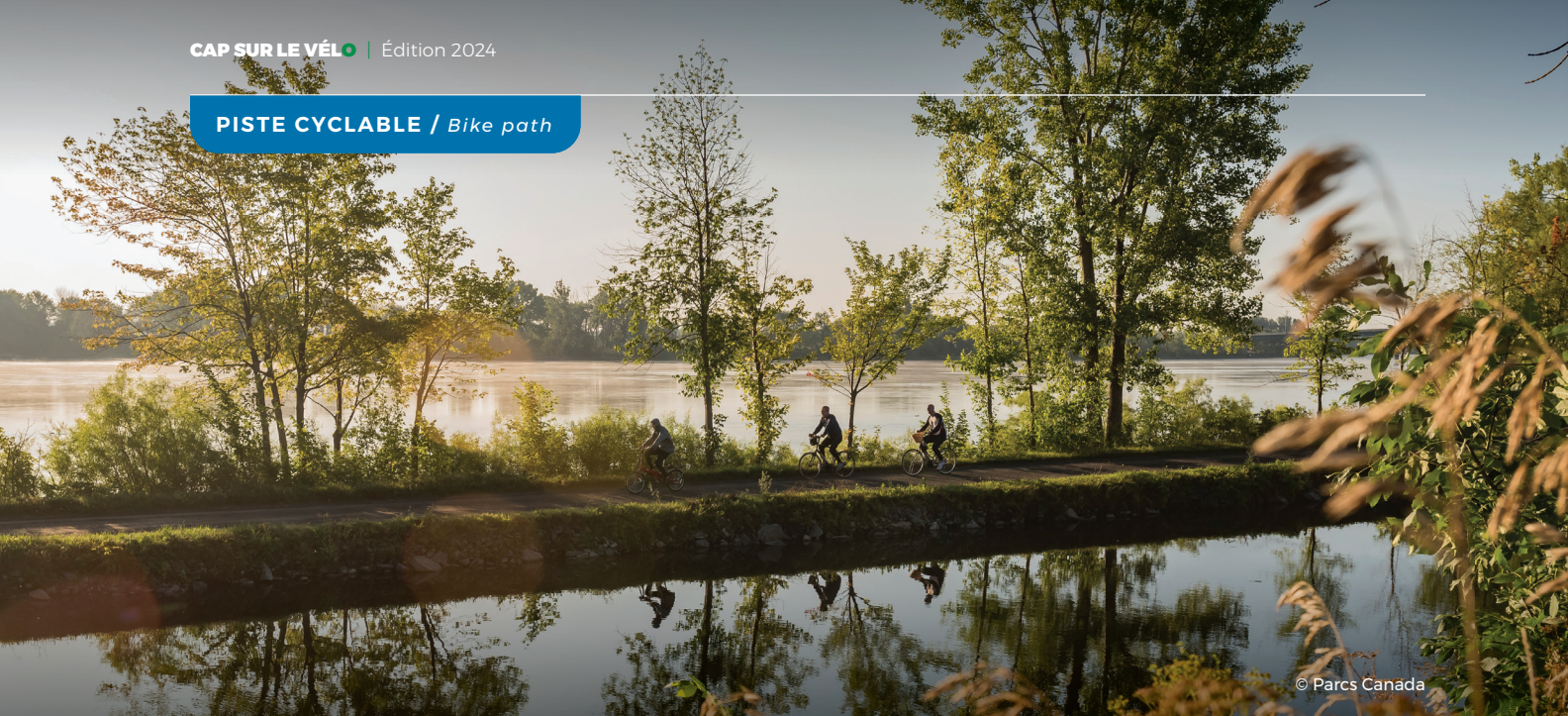
Édition 2024

Le magazine  
cyclotouristique  
de la Montérégie



## LÉGENDE • LEGEND

- |  |  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|--|
|  | Piste asphaltée<br><i>Paved path</i>               |  | La Route verte   |  | Hébergement<br>Bienvenue cyclistes!          |  | Stationnement payant<br><i>Paid parking</i>  |
|  | Piste non asphaltée<br><i>Unpaved track</i>        |  | Sentier Transcanadien<br><i>Trans Canada Trail</i>                         |  | Camping                                      |  | Toilettes / Toilets  |
|  | Route asphaltée<br><i>Paved road</i>               |  | Lake Champlain<br>Bikeways   |  | Eau potable<br><i>Drinking water</i>         |  | Vélo de montagne<br><i>Mountain bike</i>   |
|  | Tracé projeté<br><i>Proposed route</i>             |  | Great Lakes<br>Waterfront Trail  |  | Halte / Rest area                            |  | Vélo à pneus<br>surdimensionnés / <i>Fatbike</i>   |
|  | Section non aménagée<br><i>Undeveloped section</i> |  | Navette fluviale<br><i>River shuttle</i>                                   |  | Hébergement<br><i>Accommodation</i>          |  | Vue panoramique<br><i>Panoramic views</i>  |
|  | Réseau local<br><i>Local network</i>               |  | Maison du tourisme<br>de la Montérégie<br><i>Montérégie Tourism Office</i> |  | Observation d'oiseaux<br><i>Birdwatching</i> |  | Application mobile<br>planificateur d'itinéraire<br><i>bike route planner and cycling<br/>navigation app</i> |
|  | Sentier Oka-<br>Mont-Saint-Hilaire                 |  | Lieu d'information<br>touristique<br><i>Tourist Information Centre</i>     |  | Réparation<br><i>Repair</i>                  |  |  |
|  | Passerelle ou pont<br><i>Footbridge or bridge</i>  |  | Station de métro<br><i>Metro station</i>                                   |  | Restaurant                                   |  |  |
|  |  |  |  |  | Stationnement / <i>Parking</i>               |  |  |
- Repérez le positionnement des pictogrammes sur chacune des cartes.  
*Pay attention to the pictograms on each map.*



© Parcs Canada

# 🌊 LIEU HISTORIQUE NATIONAL DU CANAL- DE-CHAMBLY



**A Eau Villa Chamblly**  
Chamblly (CITQ 316210)



**B Holiday Inn Express  
Saint-Jean-sur-Richelieu**  
Saint-Jean-sur-Richelieu (CITQ 514662)



**C Quality Hotel Centre de Congrès  
Saint-Jean-sur-Richelieu**  
Saint-Jean-sur-Richelieu (CITQ 568606)



**D Camping Les Cèdres**  
Saint-Jean-Sur-Richelieu (CITQ 200104)

Pour expérimenter diverses ambiances créées par les écluses, l'histoire et l'eau, le canal de Chamblly, qui relie Chamblly et Saint-Jean-sur-Richelieu, est un excellent choix. Les points forts de la piste sont la beauté de la rivière Richelieu, qui longe tout le parcours, et ses paysages qui évoluent au gré des saisons.

Le lieu historique national du Fort-Chamblly est un incontournable, de même que les saveurs locales du Vieux Chamblly. Pourquoi ne pas profiter de votre visite pour pique-niquer au bord du bassin? FG Chocolatiers, La Cochonne Rit, la microbrasserie Délires et Délices, et Bedondaine et Bedons Ronds sont des endroits gourmands à découvrir, pour n'en nommer que quelques-uns. Et la nouveauté gastronomique à essayer, de jour comme de soir, est le restaurant Nord Laboratoire culinaire, de Strøm spa nordique.

Finalement, l'ambiance invitante du Vieux-Saint-Jean et ses festivités ne peuvent qu'ajouter une touche agréable à votre escapade.

## **Chamblly Canal National Historic Site**

*Ride along the historic canal that links Chamblly and Saint-Jean-sur-Richelieu, and take in the unique landscape marked by the locks, the site's history, and the water. The path highlights the natural beauty of the Richelieu River, which extends along the entire route, and its landscapes that change throughout the seasons.*

*The Fort Chamblly National Historic Site is an essential stop, as are Vieux Chamblly's local culinary offerings. And why not picnic on the canal during your visit? Local favourites include FG Chocolatiers, La Cochonne Rit, Délires et Délices microbrewery and Bedondaine et Bedons Ronds. For something special, try Nord Laboratoire Culinaire, Strøm Spa Nordique's gourmet restaurant.*

*To top it all off, Vieux-Saint-Jean's inviting atmosphere and festivities will add a nice touch to your adventure.*



Pôle culturel de Chamblly

# LIEU HISTORIQUE NATIONAL DU CANAL-DE-CHAMBLY

Chambly Canal National Historic Site (20 km / 12 mi.)



6 KM ASPHALTÉS | 4 MI. PAVED  
14 KM NON ASPHALTÉS | 9 MI. UNPAVED

Disponible sur  
Available on



## ATTRAITES ET SERVICES ATTRACTIONS AND SERVICES

- 1 Centre nautique Gervais-Désourdy - Bateau Le Chambly / Gervais Désourdy Nautical Center**  
Chambly
- 2 Promenade Samuel-De Champlain walkway**  
Aires de pique-nique / Picnic areas
- 3 Place de la Seigneurie**  
Aire d'animation / Activity area  
Chambly
- 4 a - Écluses No. 1, 2 et 3 / locks**  
**b - Écluse No. 9 / lock**
- 5 Place des Barges**  
Aire de pique-nique / Picnic area
- 6 Pôle culturel de Chambly**  
Cultural center  
Chambly
- 7 Lieu historique national du Fort-Chambly, Parcs Canada**  
**Fort Chambly National Historic Site, Parks Canada**  
Chambly
- 8 Parc des Rapides / Park**  
Aires de pique-nique / Picnic areas  
Chambly
- 9 La Croisée des chemins**  
Restaurant  
Chambly
- 10 Île Fryer**  
Observation de la faune et la flore  
Observation of fauna and flora

Balayez le code QR pour découvrir la liste complète des attractions et hébergements et leurs coordonnées.  
Scan the QR code for more attractions and accommodation and details.



## INFORMATION

**Lieu historique national du Canal-de-Chambly**  
**Chambly Canal National Historic Site**  
1 888 773-8888 [infocanalqc@pc.gc.ca](mailto:infocanalqc@pc.gc.ca)  
[parcsCanada.gc.ca/canalchambly](http://parcsCanada.gc.ca/canalchambly)

**Bureau d'information touristique de Saint-Jean-sur-Richelieu**  
**Tourist information office**  
130, rue du Quai, Saint-Jean-sur-Richelieu  
450 542-9090 / 1 888 781-9999

**Bureau d'accueil touristique de Chambly**  
Renseignements touristiques et location d'audioguides  
**Tourist Information and audio guide rental**  
1577, avenue Bourgogne, Chambly  
450 658-0321 [ville.chambly.qc.ca](http://ville.chambly.qc.ca)

### Stationnements / Parking lots

Balayez le code QR pour consulter tous les stationnements disponibles. / Scan the QR code to see all available parking spaces.

- P15 Parc des Ateliers / Park**  
1840, avenue Bourgogne, Chambly
- P2 Stationnement de la Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu**, à proximité de la piste / public parking available near the trail  
131, rue Jean-Talon, Saint-Jean-sur-Richelieu

